ACCESSORIES

WARNING
Accessories which are not properly fitted can be dangerous. Read the instructions carefully prior to fitting. Whilst fitting, comply with the instructions at all times. If in doubt, contact your nearest Land Rover dealer.

ACHTUNG!
Nicht sachgemäß montiertes Zubehör kann gefährlich sein. Lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig, bevor Sie das Teil montieren. Halten Sie sich bei der Montage an die Anleitung. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Land Rover Händler.

AVERTISSEMENT
Les accessoires qui ne sont pas correctement montés risquent d'être dangereux. Veuillez lire soigneusement les instructions avant d'effectuer la pose. Respectez toujours les instructions en cours de pose. En cas de doute, consultez votre concessionnaire Land Rover local.

AVVERTENZA
Gli accessori non sistemati come previsto possono essere pericolosi. Leggere attentamente le istruzioni prima del fissaggio. Durante il montaggio seguire sempre le relative istruzioni. In caso di dubbio rivolgersi al più vicino concessionario della Land Rover.

ADVERTÉNCIA!
Os Acessórios que não são montados adequadamente podem ser perigosos. Leia as instruções cuidadosamente antes de montar. Durante a montagem, obedeça as instruções todo o tempo. Se tiver alguma dúvida, contacte o Concessionário LandRover mais próximo.

AVISO
Aquellos accesorios que no hayan sido ajustados debidamente pueden resultar peligrosos. Lea las instrucciones detenidamente antes de iniciar el montaje. Durante el motaje siga las instrucciones en todo momento. En caso de duda póngase en contacto con su Concesionario de Land Rover.

WAARSCHUWING
Accesoires die niet op de juiste wijze zijn gemonteerd kunnen gevaar opleveren. Lees zorgvuldig de instructies alvorens met de montage te beginnen. Houd u tijdens de montage te allen tijde aan de instructies. Neem bij twijfel contact op met de dichtstbijzijnde Land Rover dealer.

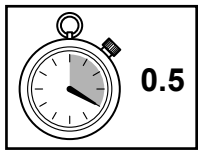
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Τα προαιρετικά εξαρτήματα που δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά μπορεί να είναι επικίνδυνα. Διαβάστε τις οδηγίες πριν προχωρήσετε στην τοποθέτησή τους. Κατά την τοποθέτηση, τηρείτε συνεχώς τις οδηγίες. Αν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, επικοινωήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της.

注意
正しく取り付けられていない備品があると、事故の原因になります。取付ける前にこのマニュアルをよくお読みください。取付けの際は必ずこのマニュアルにある指示に従ってください。何か不明な点がありましたら、お近くのランド・ローバー社のディーラーまでお問い合わせください。

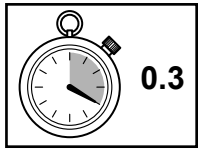
ВНИМАНИЕ!
Неправильно установленные дополнительные принадлежности могут представлять опасность. Перед началом установки внимательно ознакомьтесь с инструкциями. В ходе установки строго соблюдайте инструкции. В случае возникновения каких-либо сомнений обращайтесь к ближайшему дилеру компании Land Rover.

警告!
附件安装不当会很危险。请在安装前仔细阅读说明。在安装时，请始终遵照说明进行操作。
如有疑问，请与您最近的 Land Rover 经销商联系。

VPLWS0242



VPLWS0243



FITTING INSTRUCTION
Luggage Rails & Sliding D-Loops

EINBAUANLEITUNG
Gepäckschienen und Sicherungsgurte

INSTRUCTION DE MONTAGE
Rails à bagages et anneaux en D coulissants

ISTRUZIONI PER L'USO
Barre portabagagli e passanti a D scorrevoli

INSTRUCCION DE MONTAJE
Barras portaequipajes y anillas tipo D corredizas

INSTRUÇOES DE MONTAGEM
Calhas para bagagem e olhais em D corrediços

MONTAGEHANDLEIDING
Bagagerails & schuivende D-lussen

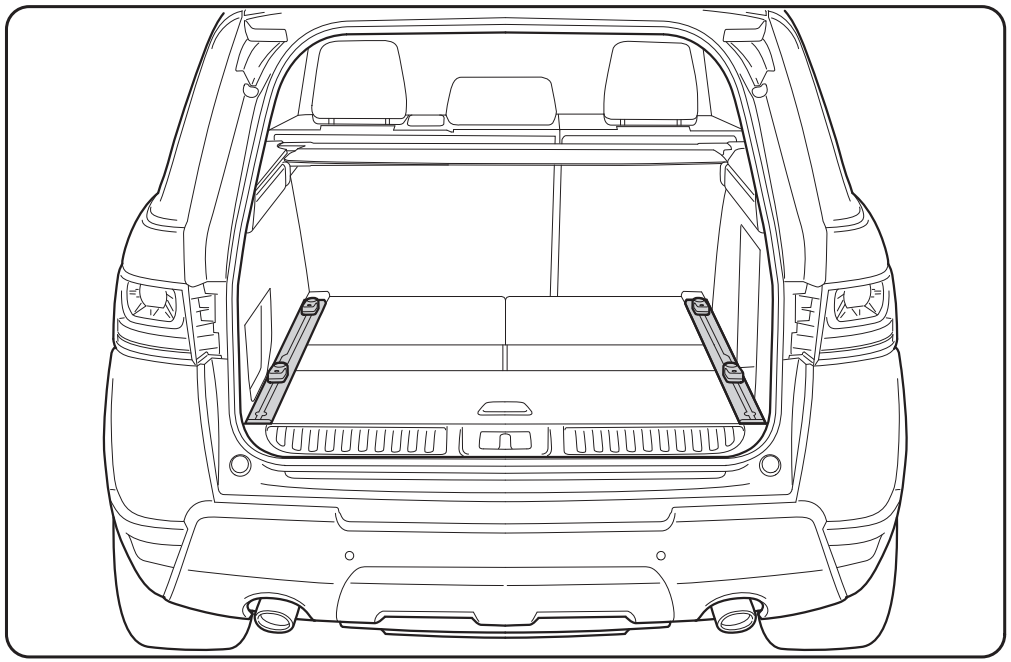
ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ
Ράγες αποσκευών και συρόμενες θηλιές σχήματος D

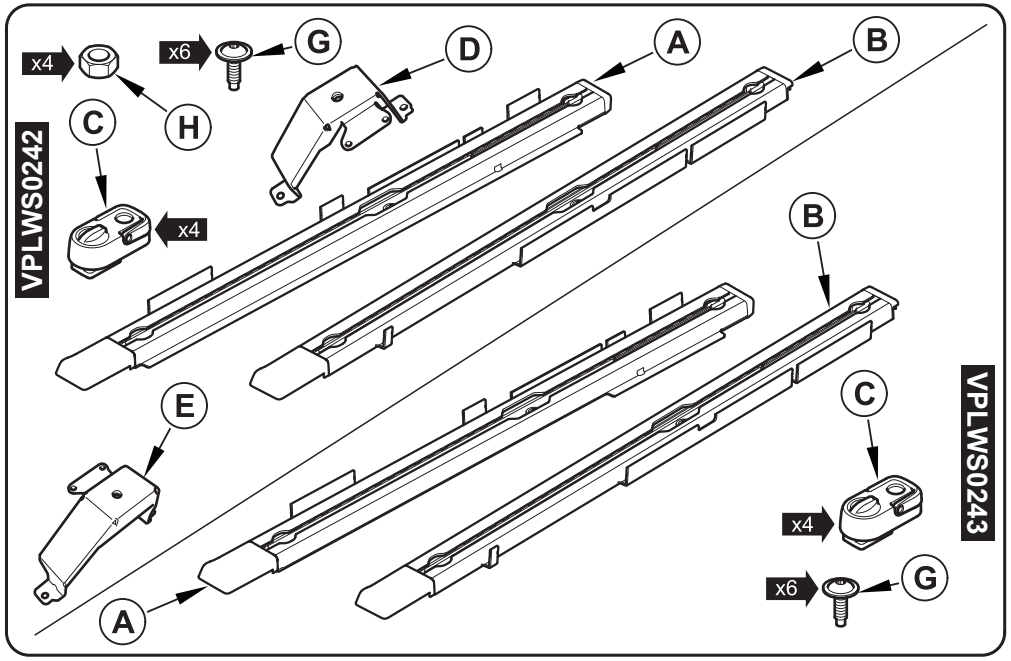
取付用マニュアル
ラゲージ レールおよびスライディング D ループ

Инструкции по установке
Багажные рейлинги и подвижные D-образные петли

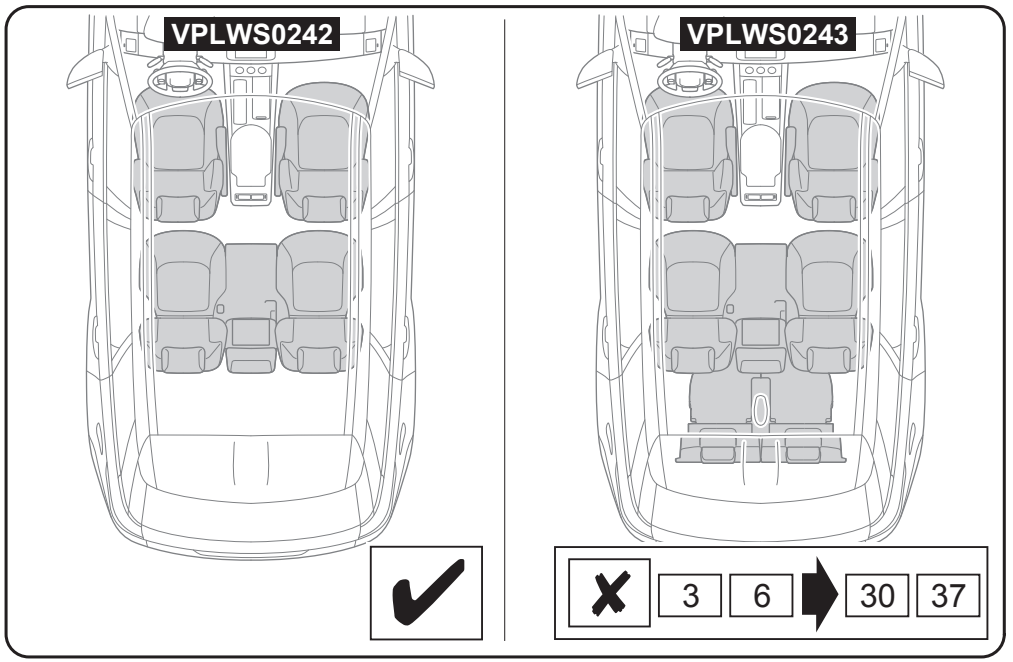
安装说明
行李架和 D 形滑⌧

RANGE ROVER SPORT

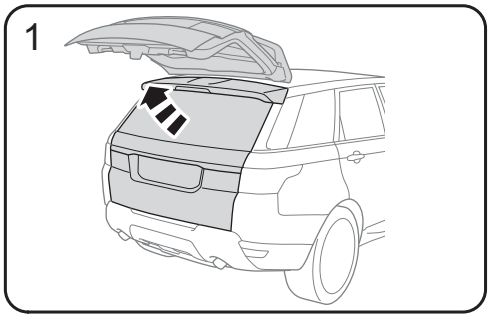


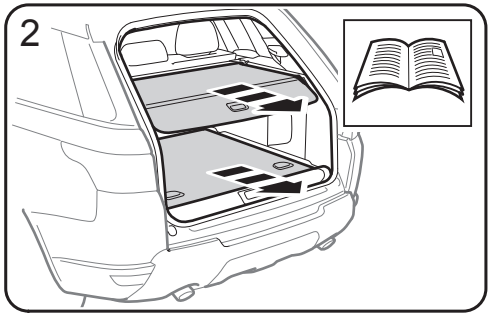


VPLWS0242 / 43 RANGE ROVER SPORT

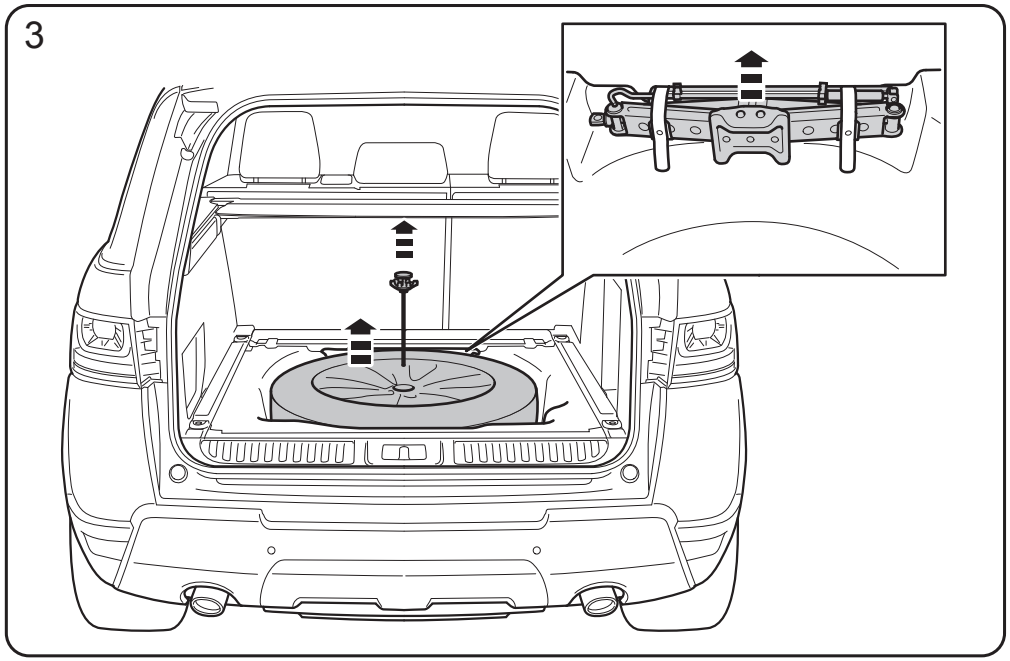


GB The following instructions are valid for both sides of the vehicle.
D Folgende Anweisungen gelten für beide Fahrzeugseiten.
F Les instructions suivantes sont applicables aux deux côtés du véhicule.
I Les istruzioni seguenti sono valide per entrambe le fiancate della Vettura
E Las siguientes instrucciones son válidas para ambos lados del vehiculo.
P As instruções a seguir aplicam-se a ambos os lados do veículo.
NL De volgende instructies zijn van toepassing op beide zijden va de auto.
日 次の取付け方法は車の両サイドに適用できます。
SU Следующие инструкции действительны для обеих сторон ав автомобил
国语 以下指示对车辆两侧均适用。

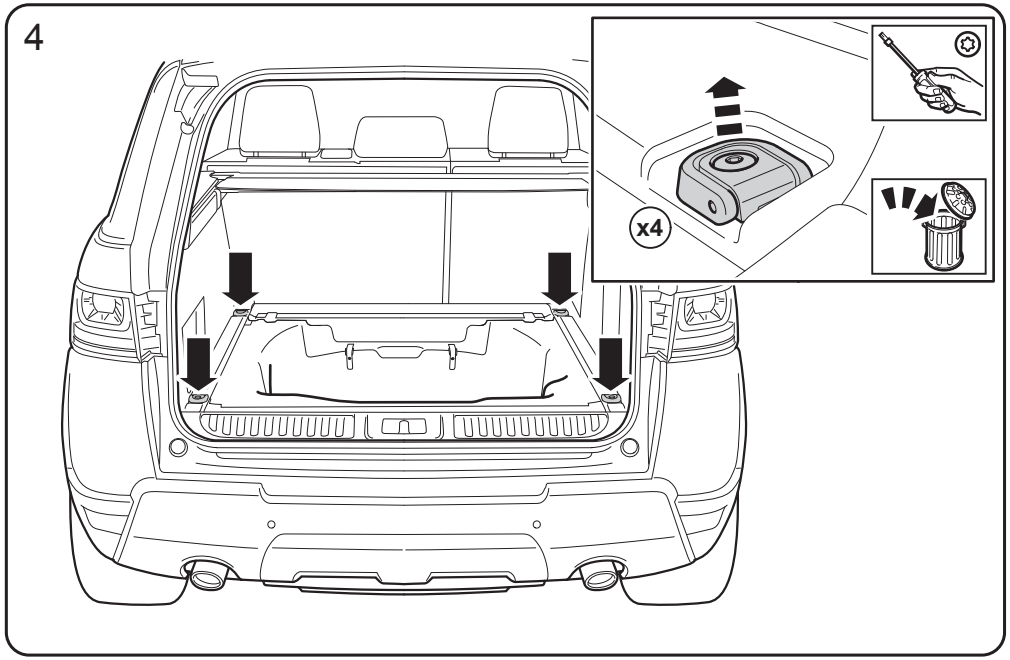




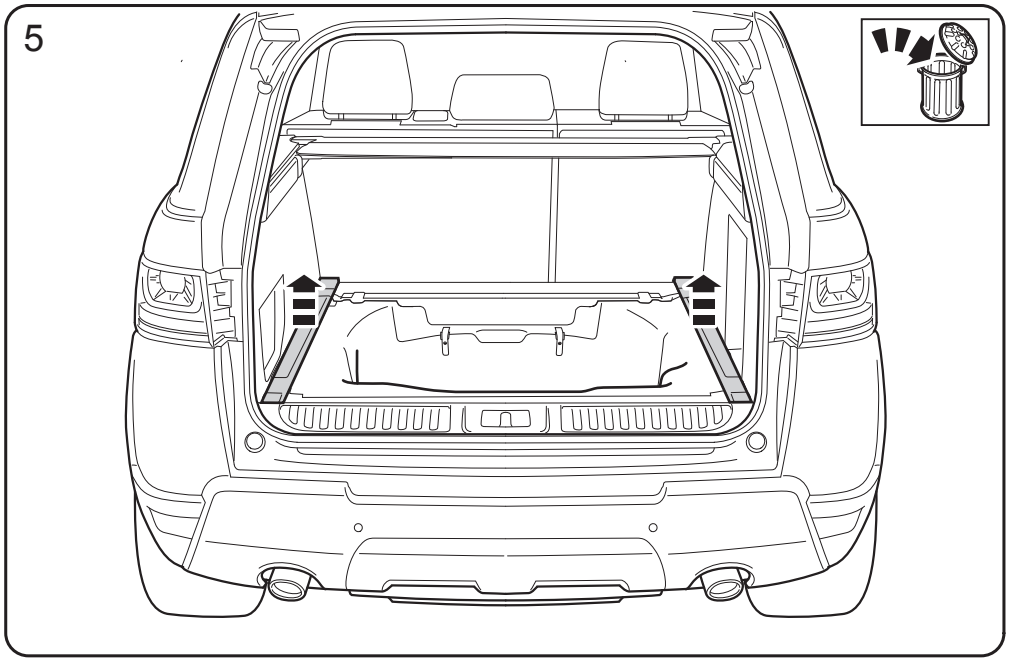
3



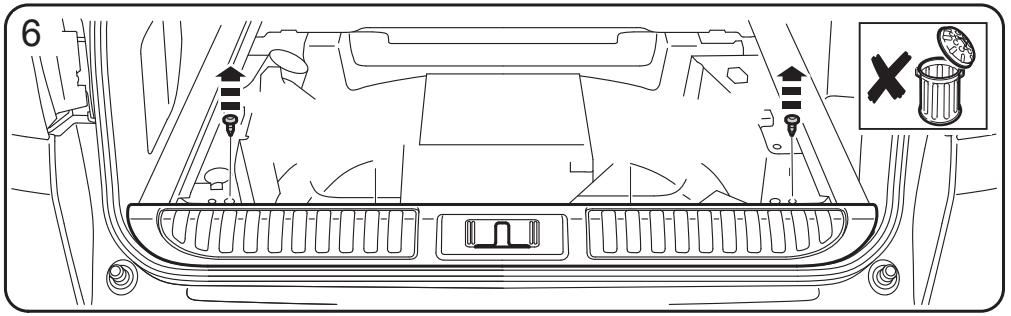
4



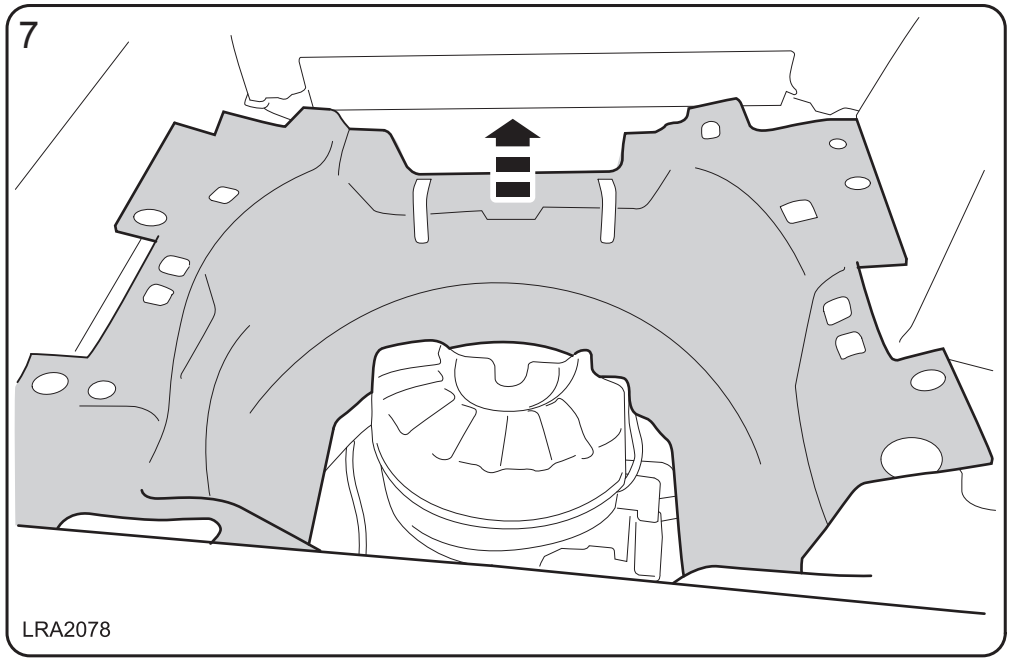
5



6

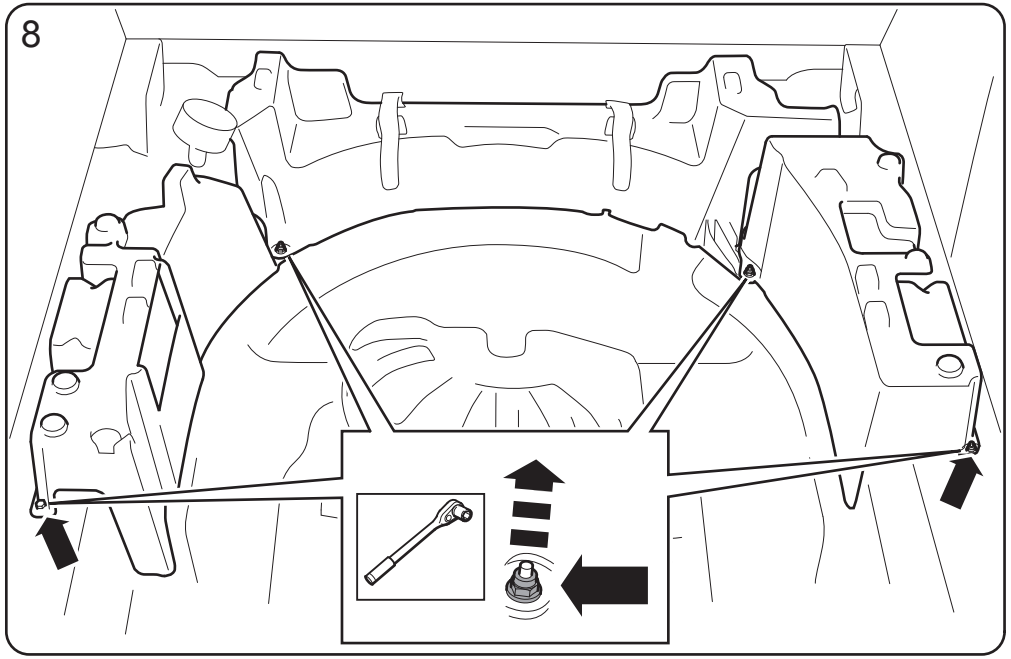


7

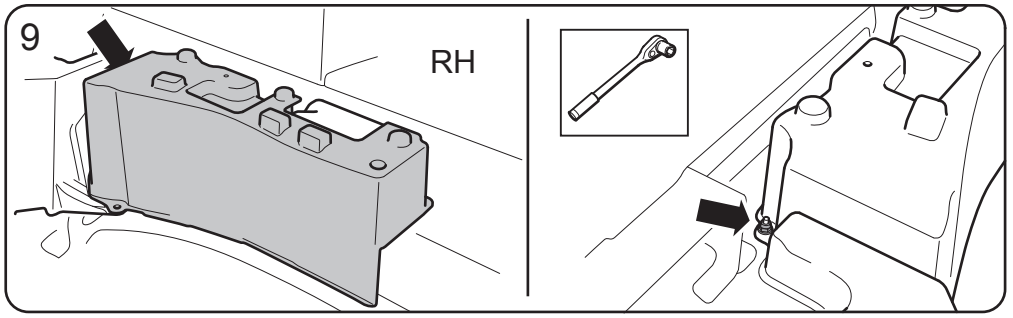


LRA2078

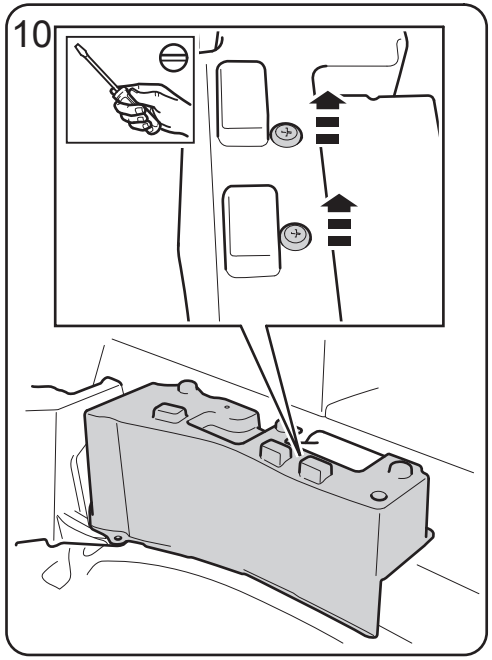
8



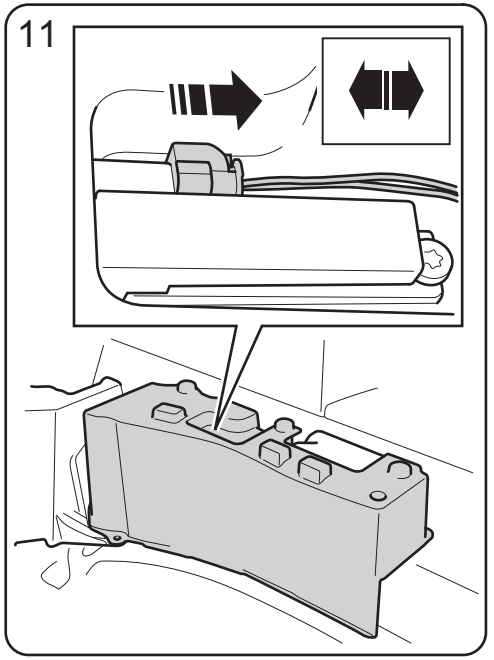
9



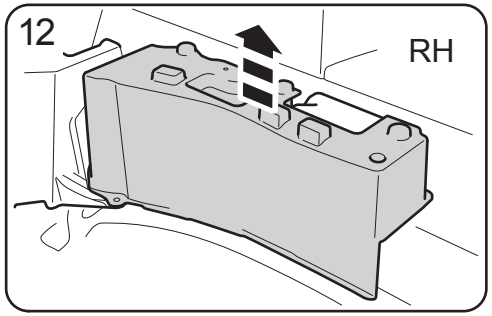
10



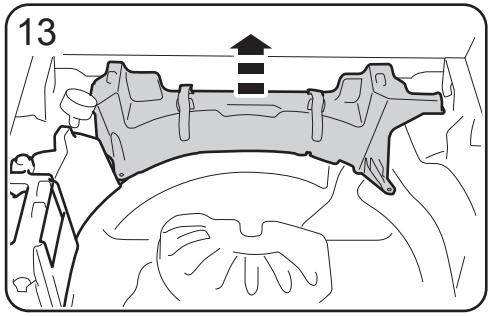
11



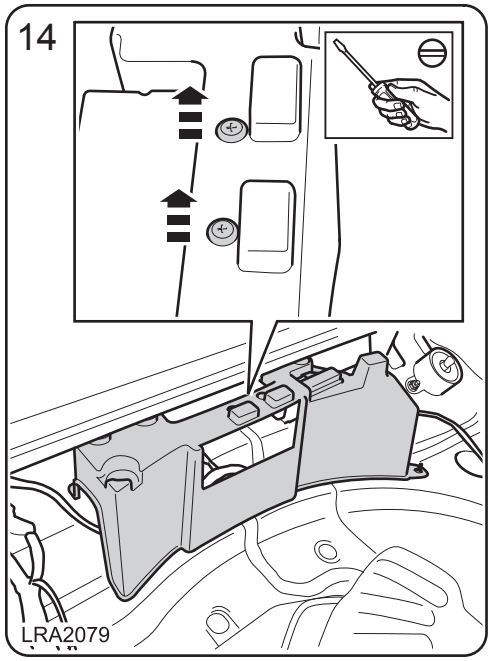
12



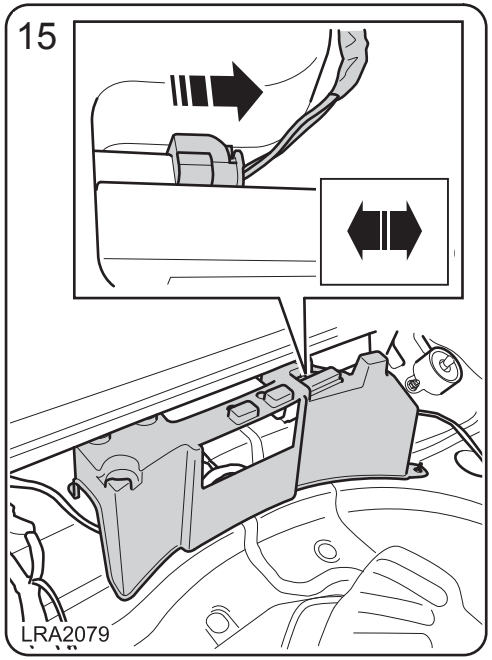
13



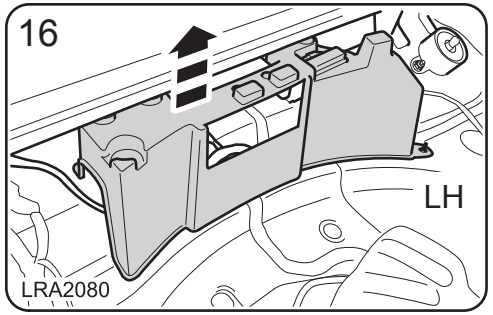
14



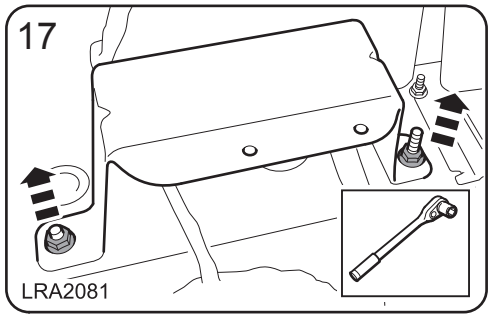
15



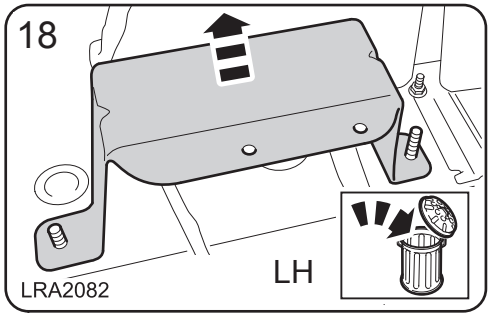
16



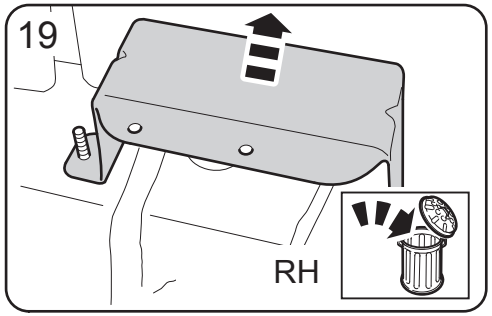
17



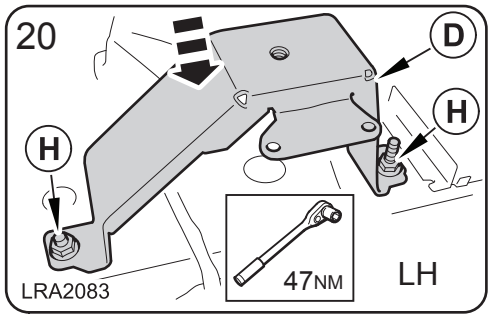
18



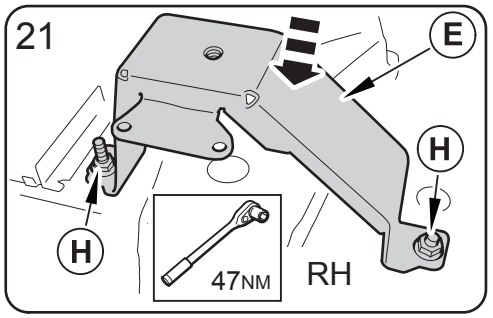
19



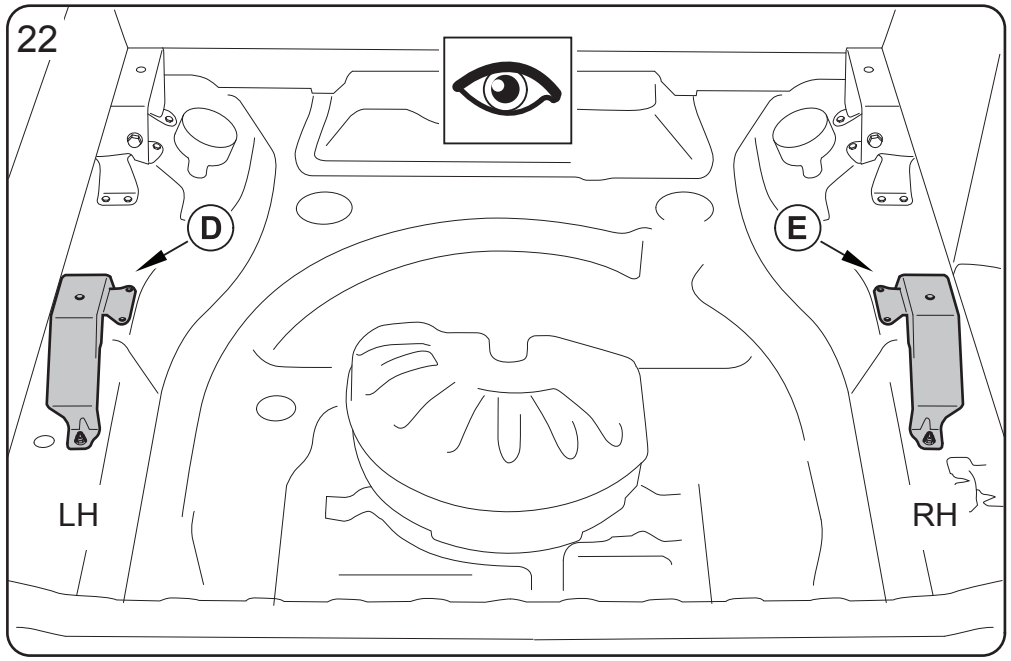
20

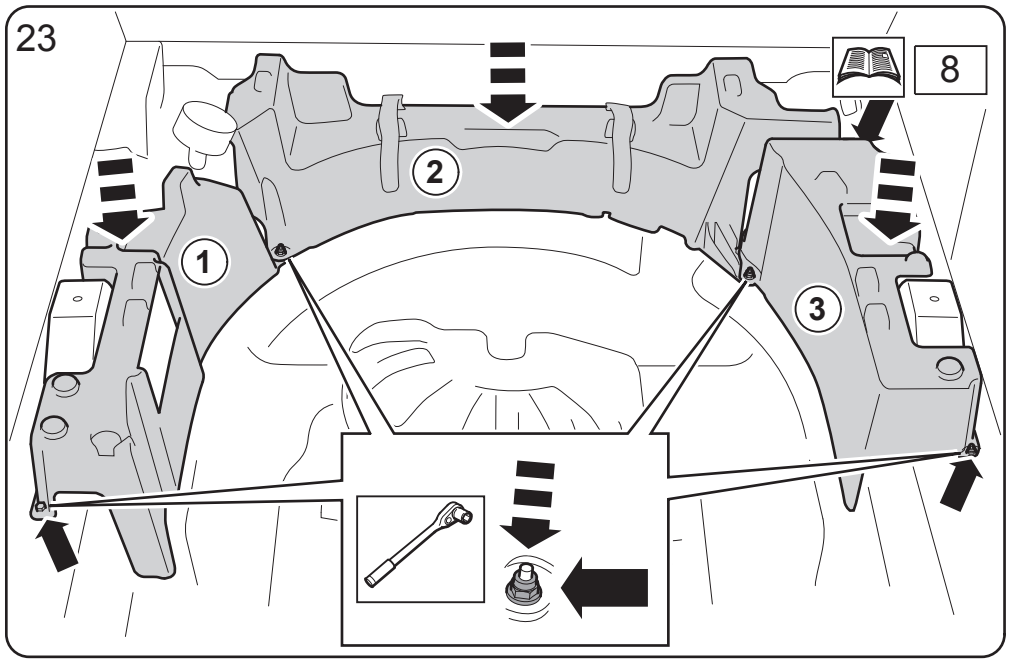


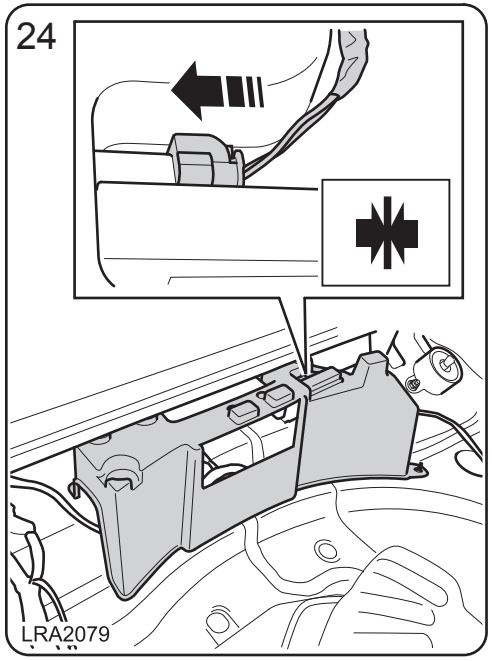
21

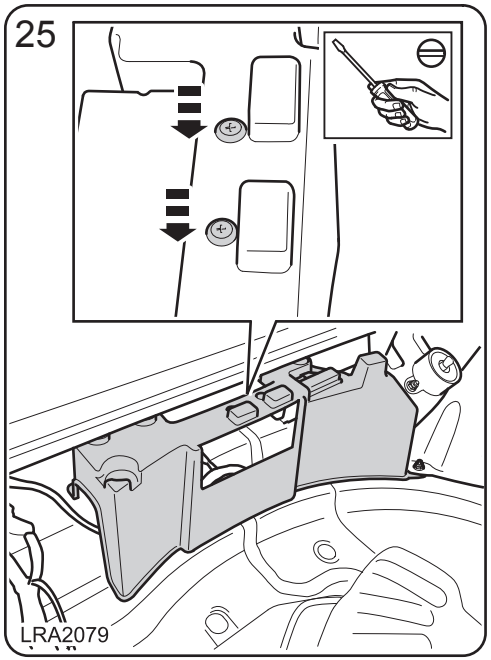


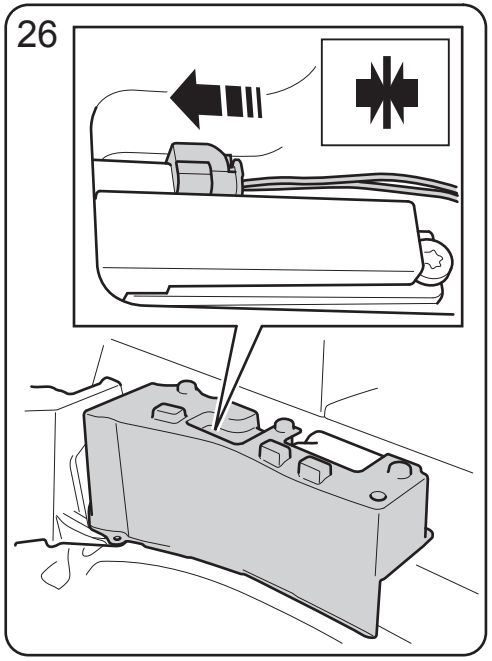
22

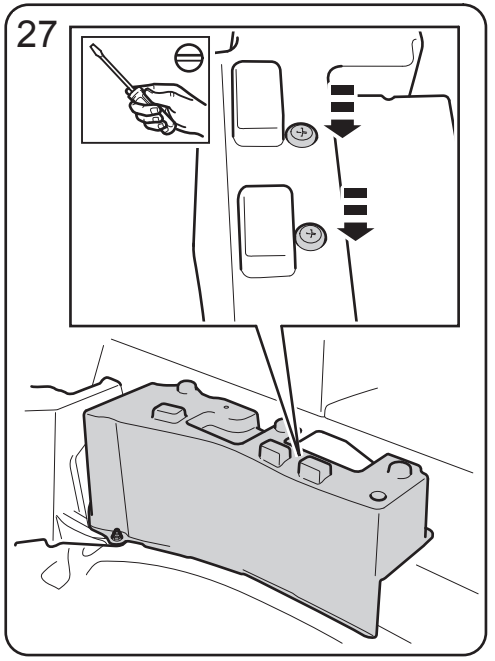


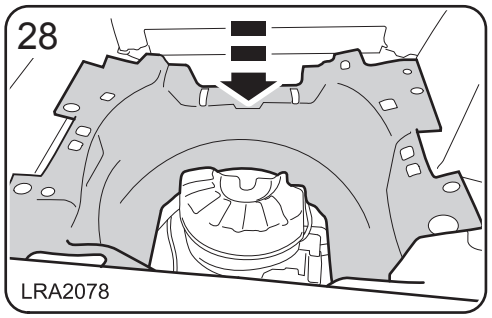

23
8
1
2
3

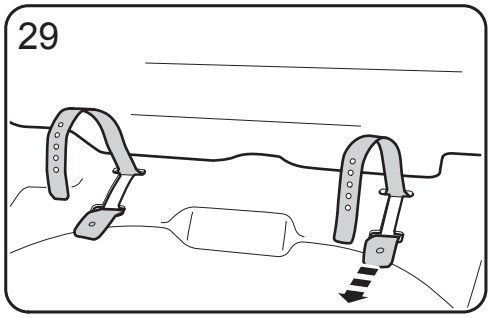

24
LRA2079

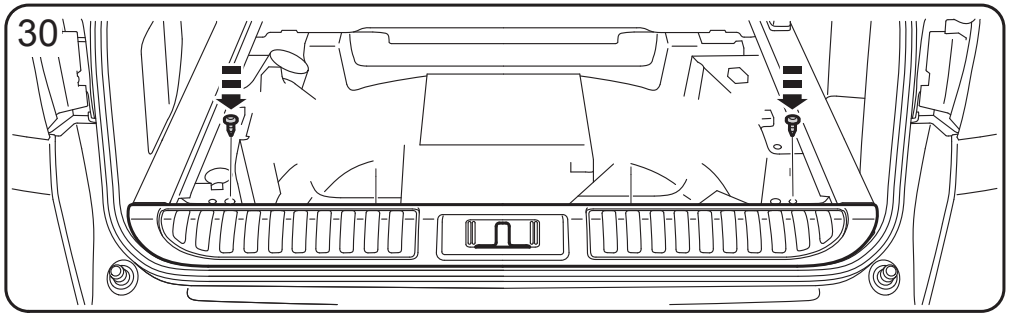

25
LRA2079

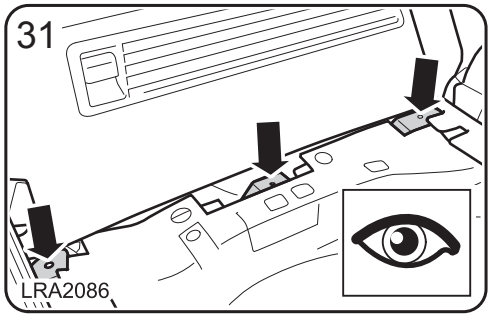

26

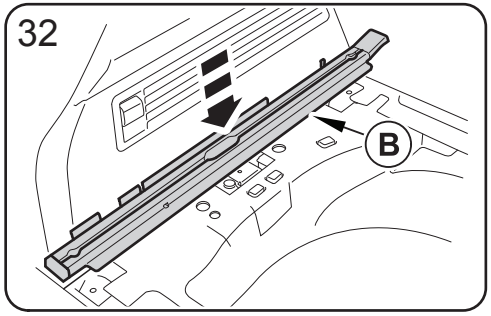

27

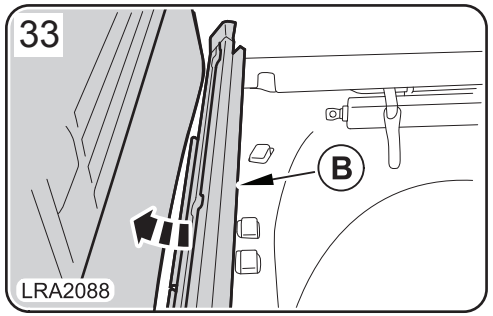

28
LRA2078

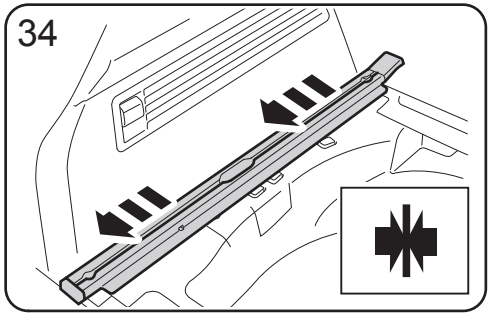

29

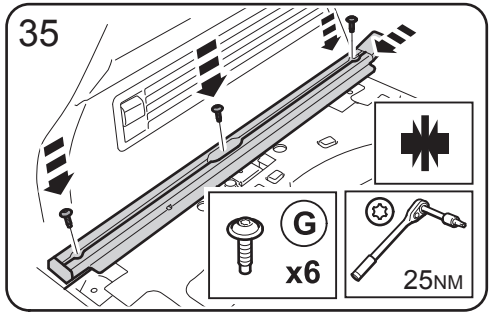

30

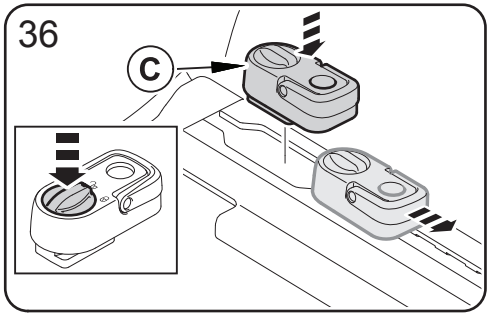


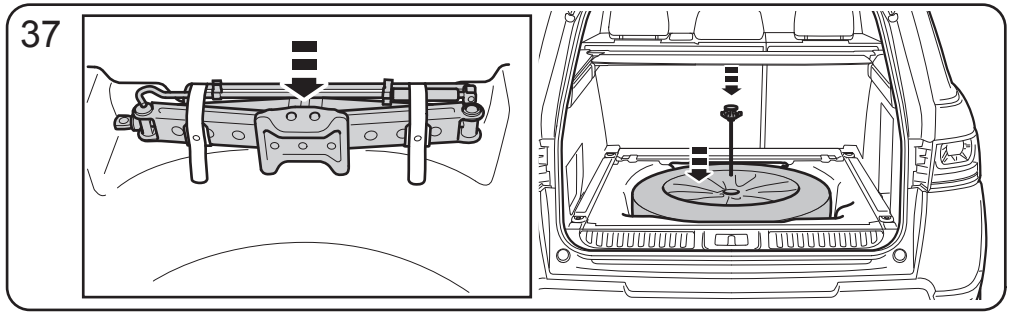












Z3Vlc3Q7MjAyNi0xMS0yM1QxNzowMTowNS43MDNaOzIxNi43My4yMTYuMjUyOw==

